



**MB RoofBar CLASSIC**

**CFK 13**



**DE** Montageanleitung  
**GB** Fitting instructions  
**SE** Monteringsanvisning  
**FR** Instructions de montage  
**RU** Инструкция по сборке  
**PT** Instruções de montagem

**FI** Asennusohjet  
**NL** Montagevoorschrift  
**ES** Instrucciones de montaje  
**IT** Istruzioni per componenti  
**PL** Instrukcja montażu

## DE WICHTIG:

- Vor Erstgebrauch lesen.
- Montage nur nach dieser Vorlage durchführen.
- Vorlage im Fahrzeug mitführen.
- Geltende Rechte und Vorschriften müssen verfolgt werden bezüglich Verwendungsweise für Lastenträger und Zubehör.
- Vor der Montage und Anwendung des Produkts, diese Montageanleitung sehr genau durchlesen. Bei eventuellen Unklarheiten bitte setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

## GB WARNING !

- Read these instructions carefully before using the product for the first time.
- Assemble and fit the product using these instructions only.
- Keep instructions in car.
- Be sure to follow the national rules and legislations in force regarding method of application of load carrier and accessories.
- Do not assemble or use this product unless you have understood the fitting instruction. If you have any questions, please contact your local dealer for further information.

## SE VARNING !

- Läs igenom anvisningen noggrant innan produkten tas i bruk.
- Montera endast enligt denna beskrivning.
- Monteringsanvisningen skall medföras i bilen.
- Gällande nationella lagkrav och föreskrifter skall följas vad avser användningssätt för lasthållare och tillbehör.
- Montera och använd inte produkten förrän du har förstått monteringsanvisningen.  
Vid eventuella oklarheter, kontakta återförsäljaren.

## FR IMPORTANT:

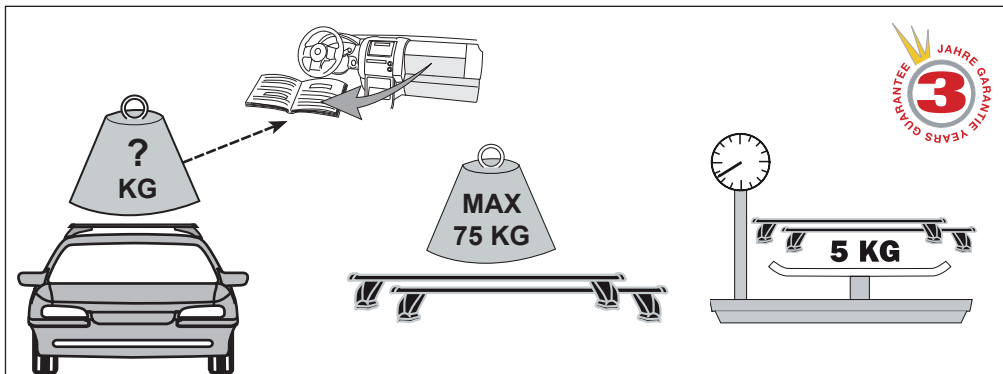
- A lire soigneusement avant la première utilisation
- Pour le montage, se conformer strictement aux présentes instructions
- Les instructions doivent nécessairement se trouver dans le véhicule
- Les arrêtés et lois nationaux en vigueur doivent être suivis lors de l'emploi du porte-bagages et de ses accessoires
- Ne pas assembler et ne pas utiliser le produit avant de lire les instructions de montage. Prendre contact avec le fournisseur lors de problèmes éventuels.

## FI TÄRKEÄÄ:

- Luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa.
- Asennus vain tämän ohjeen mukaan.
- Pidettävä mukana ajoneuvossa.
- Taakkatelineiden ja niiden lisätarvikkeiden käyttöä koskevia kansallisia lakeja ja muita säännöksiä on aina noudatettava.
- Älä asenna äläkä käytä tuotetta ennen kuin olet ymmärtänyt asennusohjeet. Ota yhteys jälleenmyyjään epäselvissä tapauksissa.

## NL BELANGRIJK:

- Voor gebruik goed doorlezen.
- Montage alleen volgens dit voorbeeld uitvoeren.
- Montagevoorschrift in de auto bewaren.
- Wettelijke regels en voorschriften ten aanzien van gebruik van allesdragers en accessoires moeten in acht worden genomen.
- Dit produkt niet monteren en gebruiken voordat het montagevoorschrift geheel duidelijk is. Wend U met eventuele vragen tot de plaatselijke dealer.



**ES IMPORTANTE:**

- Leer antes del primer uso.
- Realizar el montaje únicamente conforme a estas instrucciones.
- Llevar las instrucciones en el vehículo.
- Reglas nacionales exigidas e instrucciones vigentes tienen que ser cumplidas al respecto del modo de uso de carga equipajes y accesorios.
- No monte o utilice este producto hasta que haya comprendido las instrucciones de montaje. Si tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto con su distribuidor para más información.

**IT INFORMAZIONI:**

- Leggere accuratamente le istruzioni prima di usare il prodotto per la prima volta
- Adattare la ruota seguendo solo queste istruzioni.
- Tenere le istruzioni in auto
- Assicurarsi di seguire le norme nazionali e le leggi in vigore riguardanti il metodo di applicazione del portapacchi e accessori
- Non assemblare o usare questo prodotto salvo aver capito le istruzioni per l'uso. Per qualsiasi domanda, contattare il rivenditore locale per ulteriori.

**RU Предупреждение!**

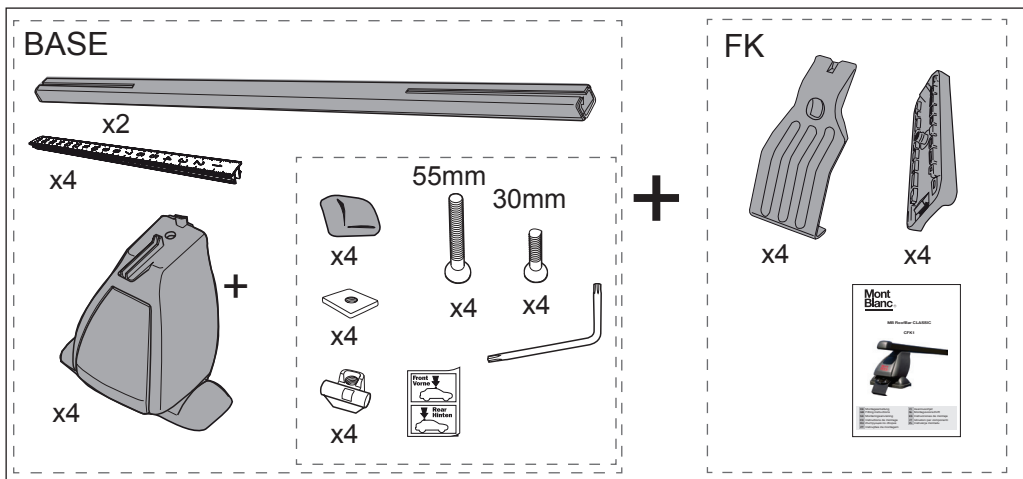
- Внимательно прочитайте инструкцию перед использованием продукта в первый раз
- Установите багажную систему, только используя инструкцию
- Держите инструкцию в машине
- Удостоверьтесь, что способ применения багажной системы и аксессуаров не противоречит Законодательству РФ
- Не собирайте и не используйте продукт, пока вы не поймете инструкцию по установке. Если в процессе установки у Вас возникли вопросы, свяжитесь с Вашим продавцом для получения необходимой информации.

**PL Ważne:**

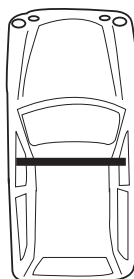
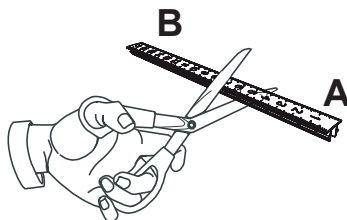
- Przed pierwszym użyciem przeczytać.
- Montaż przeprowadzić zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Instrukcję należy umieścić w samochodzie.
- Należy stosować się do obowiązujących przepisów dotyczących sposobu korzystania z bagażników i wyposażenia.
- Przed zamontowaniem i użyciem niniejszego produktu należy bardzo dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję montażu. W przypadku niejasności należy porozumieć się ze sprzedawcą.

**PT** **Atenção:**

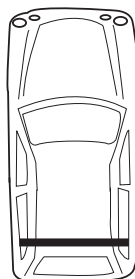
- Ler antes de utilizar
- Realizar a montagem conforme estas indicações
- Recomendamos manter estas instruções no seu automóvel
- Cumprir as regras nacionais e respectiva legislação a respeito do modo de utilização de carga e acessórios
- Não montar ou utilizar este produto sem ter compreendido e entendido as instruções de montagem. Se tiver alguma questão queira por favor entrar em contacto com o distribuidor nacional.



# 1

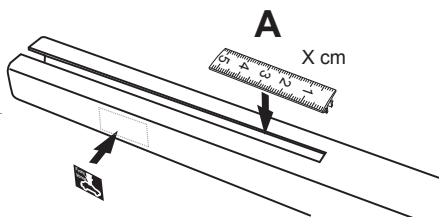
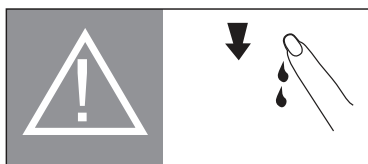


cm

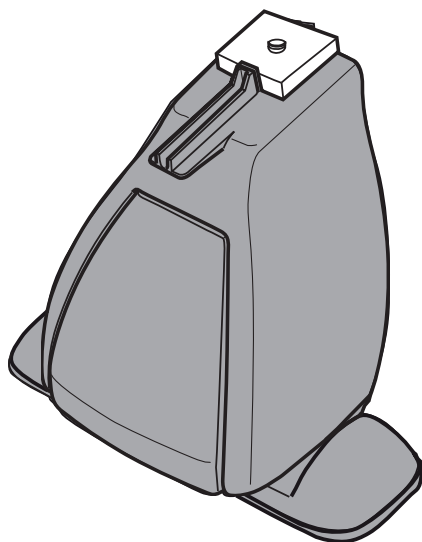
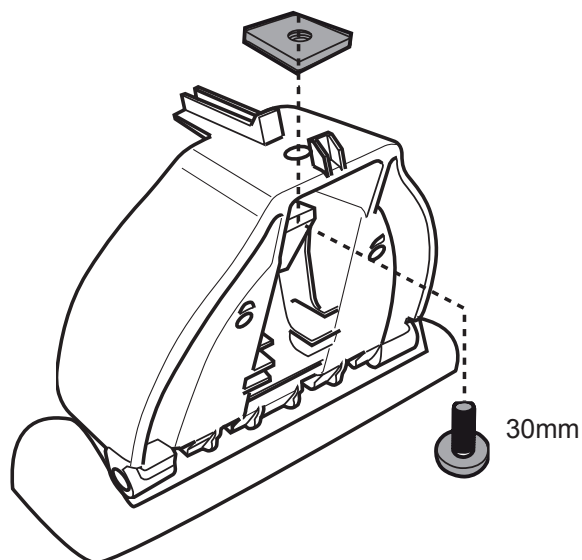


cm

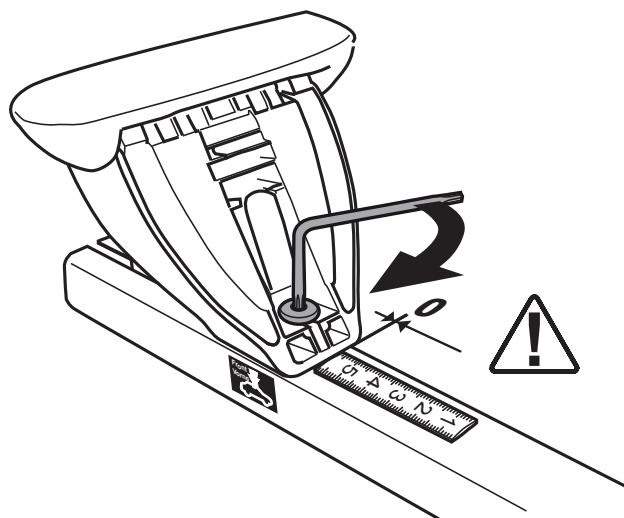
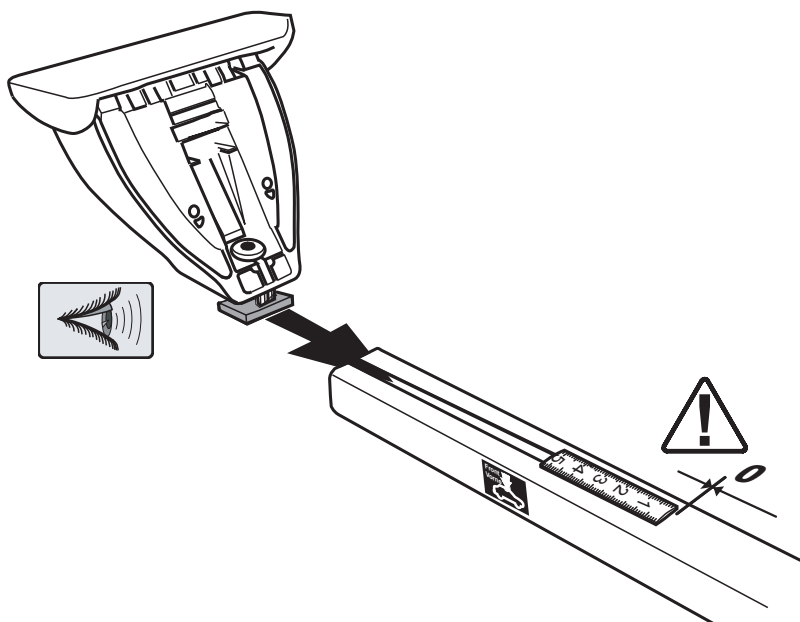
|            |               |         |       |      |      |
|------------|---------------|---------|-------|------|------|
| ALFA ROMEO | 156           |         |       | 10.5 | 9.0  |
| BMW        | 3 serien(E36) | 4 D,T   | 90-97 | 10.3 | 9.0  |
| CITROËN    | XM            | 5D,T    | 95-   | 13.3 | 12.3 |
| CITROËN    | Xantia        | 5D,T    | 98-   | 11.5 | 9.8  |
| OPEL       | Vectra B      | 4-5D,T  | 95-02 | 10.0 | 9.3  |
| SAAB       | 9-3           | 5D,T    | -02   | 8.8  | 7.3  |
| SAAB       | 9-5           | 4D,T    | 97-   | 14.2 | 12.7 |
| SAAB       | 9-5 Wagon     | 5D,T    | 98-   | 14.3 | 12.7 |
| VAUXHALL   | Vectra (Mk I) | 4-5 D,T | 95-02 | 10.0 | 9.3  |

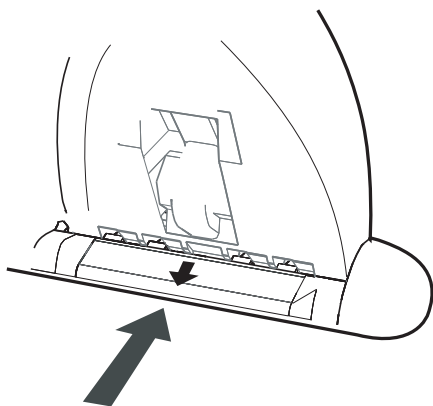
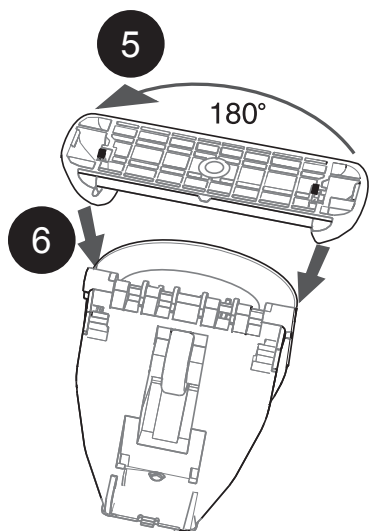
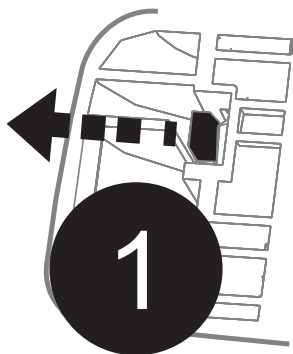
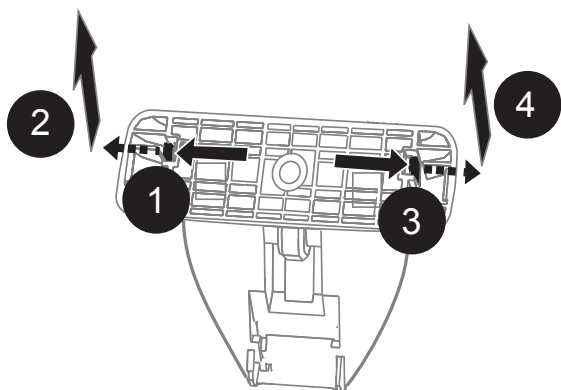
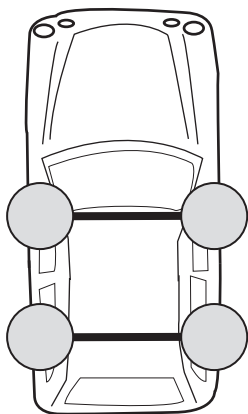


# 2



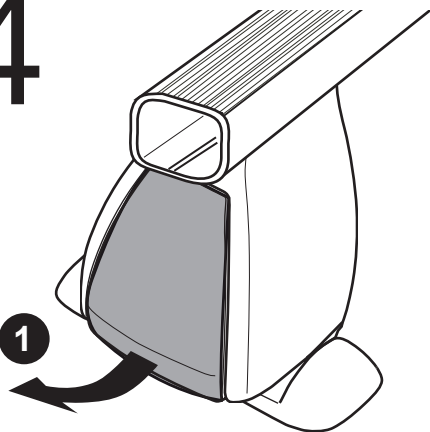
# 3



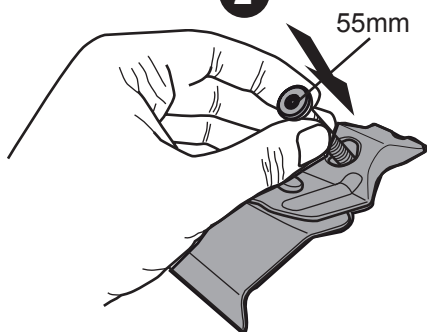


# 4

1

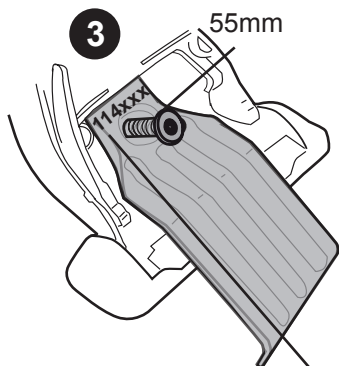


2



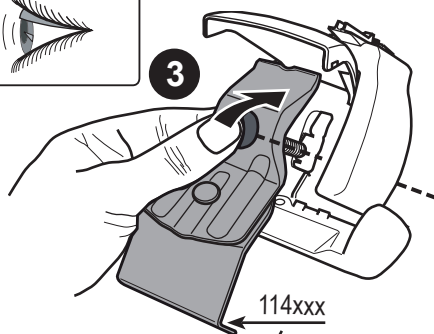
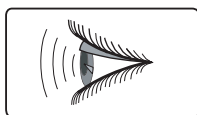
55mm

3



55mm

3



114xxx

114504

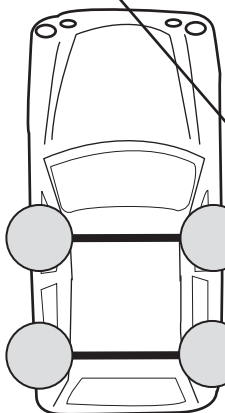


114504

114504

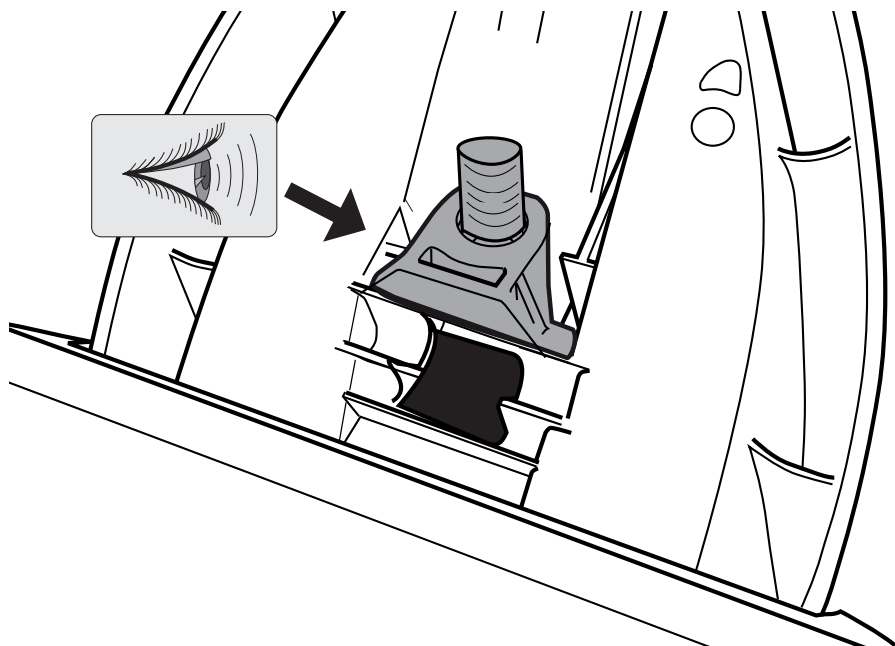
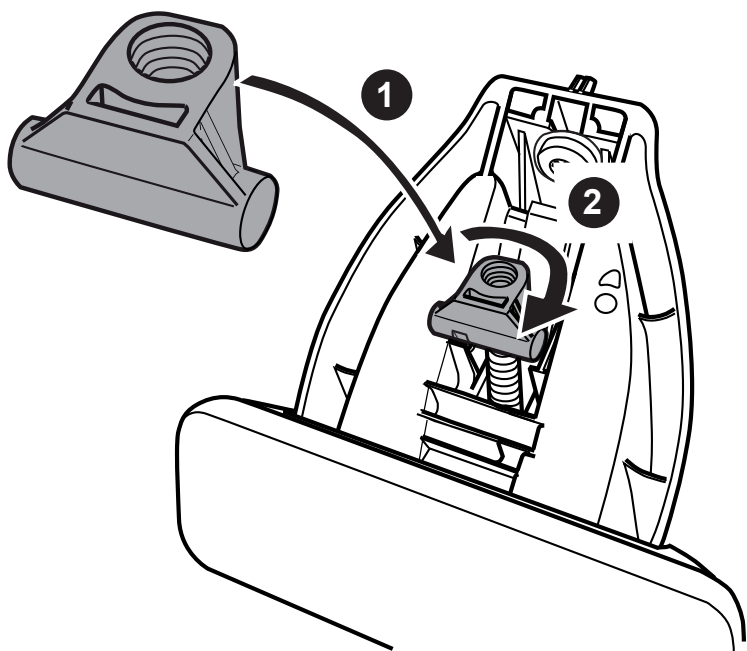


114504

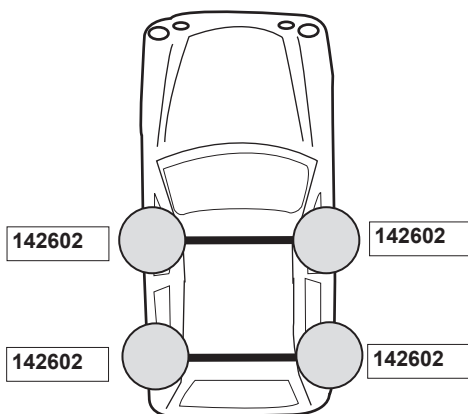
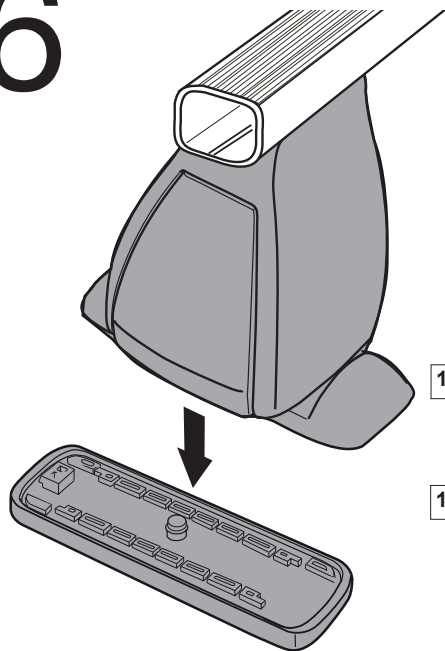




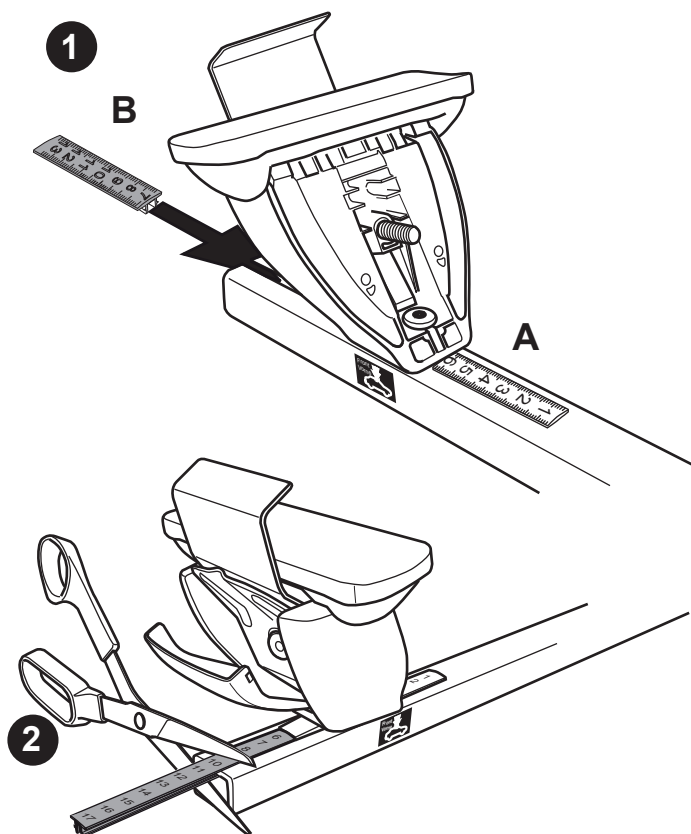
# 5



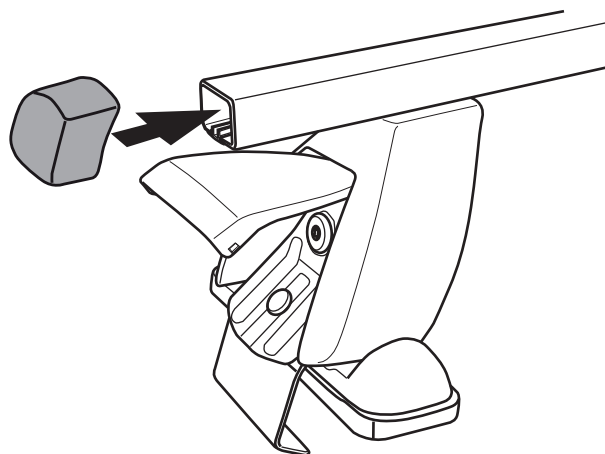
# 6



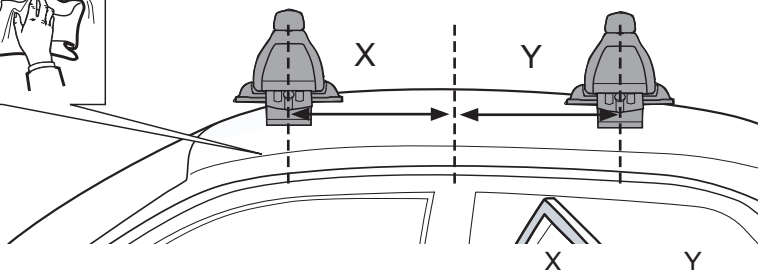
# 7



# 8



# 9

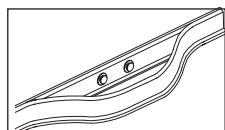


|            |               |             |       |         |       |
|------------|---------------|-------------|-------|---------|-------|
| ALFA ROMEO | 156           |             |       | 30 cm   | 40 cm |
| BMW        | 3 serien(E36) | 4dr, 4-T    | 90-97 | 31 cm   | 45 cm |
| CITROËN    | XM            | 5dr, 5-T    | 95-   | 31 cm   | 39 cm |
| CITROËN    | Xantia        | 5dr, 5-T    | 98-   | 32.5 cm | 37 cm |
| OPEL       | Vectra B      | 4-5dr, 4-5T | 95-02 | 25 cm   | 45 cm |
| SAAB       | 9-3           | 5dr, 5-T    | -02   | 33 cm   | 33 cm |
| SAAB       | 9-5           | 4dr, 5-T    | 97-   | 30.5 cm | 44 cm |
| SAAB       | 9-5 Wagon     | 5dr, 5-T    | 98-   | 30.5 cm | 44 cm |
| VAUXHALL   | Vectra (Mk I) | 4-5dr, 4-5T | 95-02 | 25 cm   | 45 cm |

Alfa Romeo



BMW 3 (E36)

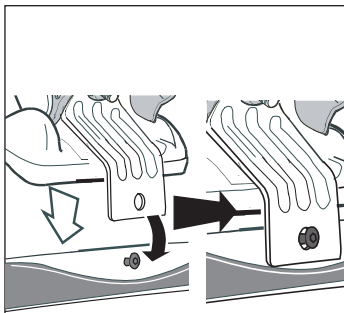
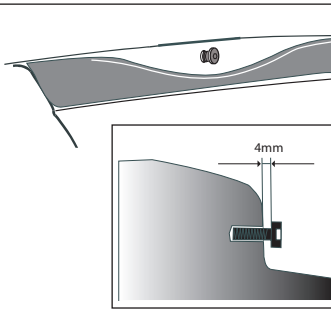
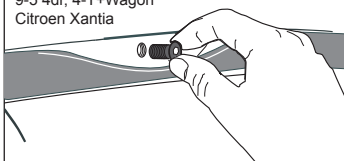


Citroën XM, Opel/Vauxh Vectra

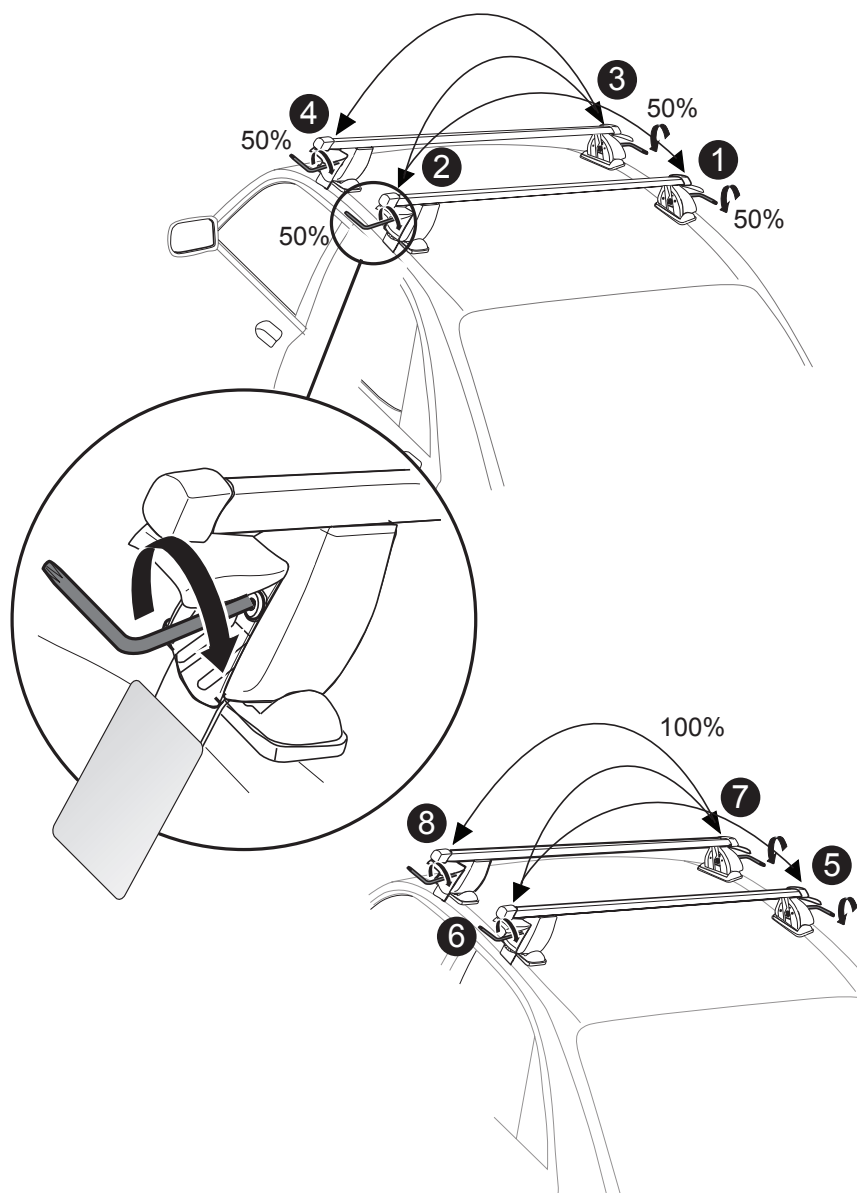
M8x18

M6x20

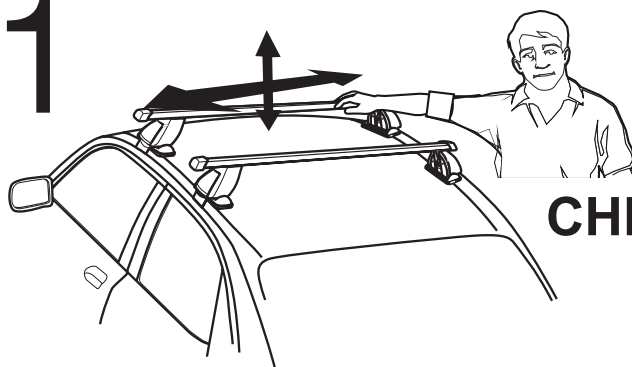
Saab 9-3 5dr/5-T  
9-5 4dr, 4-T+Wagon  
Citroen Xantia



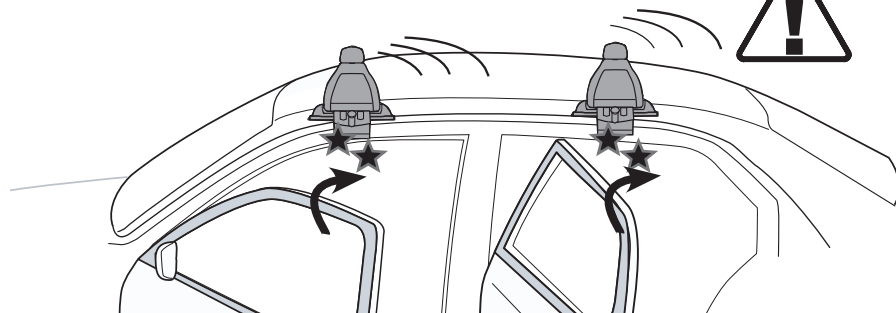
# 10



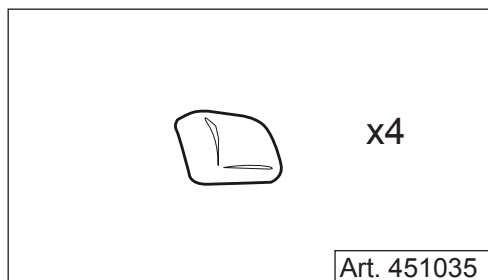
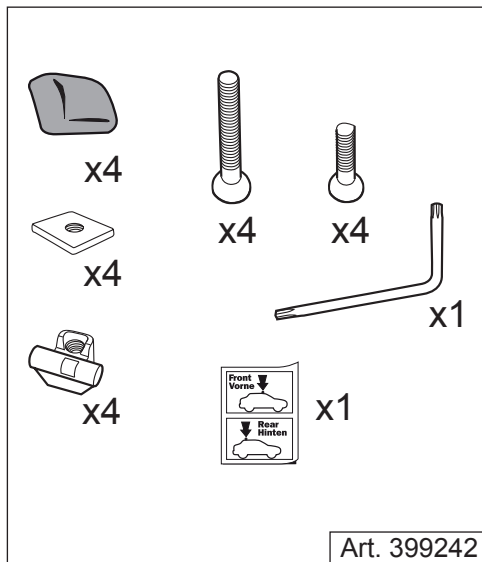
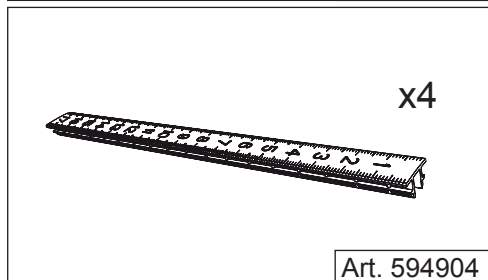
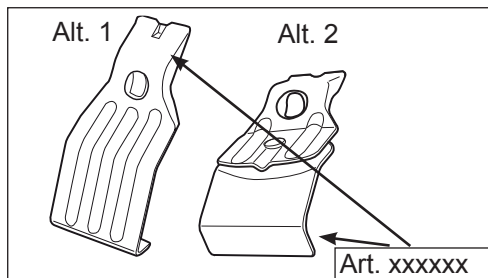
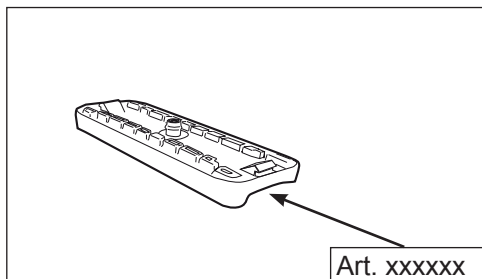
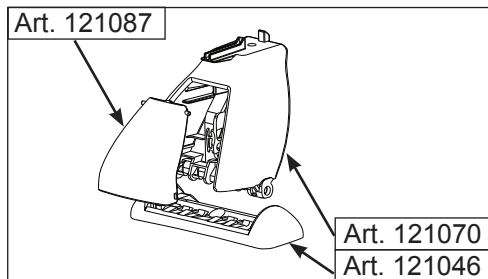
# 11



**CHECK !**



**Ersatzteile • Spare parts • Reservdelar • Pièces de rechange • Запасные части  
• Varosat • Onderdeel • Piezas de recambio • Pezzi di ricambio • Części zamienne  
• Peças de substituição**



[www.montblancgroup.com](http://www.montblancgroup.com)



MB BikeCarrier RoofRush



MB RoofBox Space



MB BikeCarrier RoofSpin



MB RoofBox Cargo



MB WaterSports Surf



MB WaterSports Crest



Accessories



Accessories